



www.highsider.de

🇩🇪 Vielen Dank für den Kauf eines unserer Produkte. Wir wünschen Ihnen allezeit eine gute und sichere Fahrt mit Ihrem neuen Produkt aus dem Hause Paaschburg & Wunderlich GmbH.

🇬🇧 Thank you for purchasing one of our Products. We wish you a safe and safe journey with your new product from Paaschburg & Wunderlich GmbH.

🇫🇷 Merci d'avoir acheté l'un de nos Produits. Nous vous souhaitons un bon voyage en toute sécurité avec votre nouveau produit de Paaschburg & Wunderlich GmbH.

🇪🇸 Gracias por comprar uno de nuestros productos. Le deseamos un paseo seguro y agradable con su nuevo producto de Paaschburg & Wunderlich GmbH.

🇩🇪 Lesen Sie diese Anbauanleitung vor der Montage sorgfältig durch und beachten Sie bitte die Universelle Anleitung für den 3 Pin Adapter Stecker_H4 Scheinwerfer.

🇬🇧 Read these installation instructions carefully before installation and please note the universal instructions for the 3 Pin Adapter Plug_H4 Headlight.

🇫🇷 Lisez attentivement ces instructions d'installation avant l'installation et veuillez tenir compte des instructions universelles du daptateur 3 broches mâle_H4 Phare.

🇪🇸 Lea atentamente estas instrucciones de montaje antes de proceder a la instalación y tenga en cuenta las instrucciones universales para el Adaptador de 3 clavijas_H4 Faro.

Lieferumfang / Scope of delivery / Contenu de la livraison / volumen de la entrega:

- 1x Glassockel Adapterkabel / 1x Glass base adapter cable / 1x Câble adaptateur avec socle en verre / 1x Cable adaptador con base de cristal

🇩🇪 Montage:

1. **ACHTUNG:** Auf richtige Polung achten!

2. An dem Glassockel Adapterkabel kann nun das Positionslicht angeschlossen werden, es müssen keine Kabel am Adapter bearbeitet werden.

🇬🇧 Mounting:

1. **Attention:** Ensure correct polarity!

2. The position light can now be connected to the glass base adapter cable; no cables on the adapter need to be modified.

🇫🇷 Montage:

1. **ATTENTION:** veillez à respecter la polarité !

2. Le feu de position peut maintenant être connecté au câble adaptateur du socle en verre, aucun câble ne doit être modifié sur l'adaptateur.

🇪🇸 Montaje:

1. **ATENCIÓN:** ¡Preste atención a la polaridad correcta!

2. Ahora se puede conectar la luz de posición al cable adaptador del zócalo de cristal, no es necesario manipular ningún cable del adaptador.

Kabelbelegung (nur an 12V DC Bordnetz verwenden!)

Cable connection (connect to 12V DC only) /

Affectation des câbles (à n'utiliser qu'avec une alimentation embarquée de 12V DC) /

Asignación de cables (sólo utilizar en la fuente de alimentación de a bordo de 12V DC)

Glassockel Adapterkabel / Glass base adapter cable / Câble adaptateur avec socle en verre / Cable adaptador con base de cristal:

Rotes Kabel = Plus (+)

Schwarzes Kabel = Masse (-)



A: xxx mm

Fig.1



Abbildung ähnlich/
Image similar/
Image similaire/
Imagen similar

Haftungsausschluss und Garantiebestimmungen:

Bei unsachgemäßer Handhabung, Montage oder Verwendung des Gerätes können Garantie- und Gewährleistungsansprüche erlöschen. Aufgrund der Nicht-Überprüfbarkeit der sachgemäßen Anwendung übernimmt die Firma Paaschburg & Wunderlich GmbH keine Haftung für direkte oder indirekte Schäden bzw. Folgeschäden, die aus dem Betrieb des Gerätes entstehen. Dies gilt nicht, wenn der Schaden auf Vorsatz oder grober Fahrlässigkeit von Paaschburg & Wunderlich GmbH beruht oder der Schaden in der Verletzung des Lebens, des Körpers oder der Gesundheit besteht oder Paaschburg & Wunderlich GmbH schuldhaft eine wesentliche vertragliche Pflicht (Kardinalpflicht) verletzt hat.

Paaschburg & Wunderlich GmbH, Am Alten Lokschuppen 10a, D-21509 Glinde (GER),
Tel.: +49 (0) 40 248 277-0; E-Mail: sales@paonline.de

All rights reserved. Changes and errors are reserved.

Exclusion of liability and warranty regulation:

In the event of improper handling, installation or use of the device, warranty and guarantee claims may expire. Due to the non-verifiability of the correct application, Paaschburg & Wunderlich GmbH assumes no liability for direct or indirect damage or consequential damage resulting from the operation of the device. This does not apply if the damage is based on intent or gross negligence on the part of Paaschburg & Wunderlich GmbH, or if the damage consists in injury to life, limb or health, or Paaschburg & Wunderlich GmbH has culpably violated an essential contractual obligation (cardinal obligation).

Paaschburg & Wunderlich GmbH, Am Alten Lokschuppen 10a, D-21509 Glinde (GER),
Tel.: +49 (0) 40 248 277-0; E-Mail: sales@paonline.de

All rights reserved. Changes and errors are reserved.

Exclusion of responsibility and stipulation of the warranty:

En cas d'utilisation ou d'installation inappropriée du produit, toutes les demandes de garantie peuvent être annulées. En raison de l'impossibilité de contrôler l'utilisation appropriée du produit Paaschburg & Wunderlich GmbH exclu la responsabilité des dommages directs ou indirects respectivement dommages consécutifs résultants de l'utilisation du produit. Ceci n'est pas valable si le dommage résulte de préméditation ou de négligence grave de la part de Paaschburg & Wunderlich GmbH ou en cas de dommages affectant la vie, le corps et/ou la santé ou une violation fautive d'une obligation contractuelle (obligation majeure) par Paaschburg & Wunderlich GmbH.

Paaschburg & Wunderlich GmbH, Am Alten Lokschuppen 10a, D-21509 Glinde (GER),
Tel.: +49 (0) 40 248 277-0; E-Mail: sales@paonline.de

Tous les droits sont réservés. Les modifications et les erreurs sont exceptées.

Remedies and warranties:

El manejo, la instalación o el uso inadecuado del producto puede anular la garantía. Debido a la imposibilidad de comprobar el uso previsto, la empresa Paaschburg & Wunderlich GmbH no se hace responsable de los daños directos o indirectos o de los daños derivados del funcionamiento del producto. Eso no se aplica si el daño se debe a la intención o negligencia grave por parte de Paaschburg & Wunderlich GmbH o si el daño consiste en lesiones a la vida, la integridad física o la salud o si Paaschburg & Wunderlich GmbH ha violado culpablemente una obligación contractual material (obligación cardinal). Paaschburg & Wunderlich GmbH.

Paaschburg & Wunderlich GmbH, Am Alten Lokschuppen 10a, D-21509 Glinde (GER),
Tel.: +49 (0) 40 248 277-0; E-Mail: sales@paonline.de

Todos los derechos, cambios y errores reservados.